

# ESPACE DÉCOUVERTE EN PAYS DU COGNAC

www.espace-decouverte.fr





## ESPACE DÉCOUVERTE EN PAYS DU COGNAC

Émotions & sensations  
plus qu'une visite, une invitation...

More than a visit, an invitation...

Visite libre et gratuite.  
Visite guidée  
sur réservation  
pour les groupes.

 Free visit and guided  
tours by appointment.

 Visita libre y gratuita.  
Visita guiada con cita.



## HORAIRES

**JANVIER ET FÉVRIER**  
sur demande.


**MARS, AVRIL ET NOVEMBRE**  
14h à 18h, sauf lundi.  
Fermé le 1<sup>er</sup> novembre.

**MAI ET OCTOBRE**  
13h à 18h, sauf lundi.  
Fermé le 1<sup>er</sup> mai.

**JUIN ET SEPTEMBRE**  
11h à 18h, sauf lundi.

**JUILLET-AOÛT**  
10h à 18h30, tous les jours.

**DU 1<sup>er</sup> AU 23 DÉCEMBRE**  
14h à 18h, jeudi, vendredi  
et samedi.

 Suivez l'actualité de l'Espace découverte  
en pays du cognac sur Facebook

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.

Photos © Fotolia/ Stéphanie Châteauneuf / Stéphanie Châteauneuf - Mars 2017  
MARELUS © SAINTES



**LE PAYS DU COGNAC**  
à découvrir autrement !

A different way to discover  
the cognac countryside !

ESPACE DÉCOUVERTE EN PAYS DU COGNAC

Les Remparts - Place de la Salle Verte  
16100 Cognac  
Tél. 05 45 360 365  
contact@espace-decouverte.fr

◆ www.espace-decouverte.fr



**VISITE GRATUITE**  
Free visit

# ESPACE DÉCOUVERTE EN PAYS DU COGNAC

Un espace culturel dédié au patrimoine charentais



**Ce centre d'interprétation est un lieu de découverte du patrimoine et de l'histoire du pays de Cognac. Il fait essentiellement appel à vos émotions.**

C'est le point de départ incontournable de toute visite à Cognac : ville natale du roi François 1<sup>er</sup> et de Jean Monnet, le Père de l'Europe.

L'Espace découverte en pays du cognac est installé au cœur du centre historique de Cognac, le long des quais de la Charente, à l'emplacement même de la plus ancienne Maison de Cognac, la Maison Augier fondée en 1643.

Une visite libre et gratuite qui s'adresse à tous les publics. A faire en famille absolument !

The 'Espace découverte en pays du cognac' is an interpretation centre about the history of the cognac countryside.

This centre is an excellent starting point for any journeys or visits of the region or the town of Cognac itself.

The Espace découverte en pays du cognac is settled on the banks of the river Charente, on the site of the very oldest cognac company, the 'Maison Augier', which was founded in 1643.

Through many interactive displays, visitors will be invited to discover the Romanesque heritage, the history of the Charente river, the fauna and flora. This interpretation centre also suggests strolls and routes through the 'charentais' countryside.

Free entrance



## VOIR, TOUCHER, ENTENDRE, DÉGUSTER...



### → Au fil de l'eau

Une scénographie raconte l'histoire du fleuve Charente, la vie des gabarriers et l'essor commercial développé sous la remarquable impulsion d'Aliénor d'Aquitaine.

Along the river : a 10-minute scenographic show viewing the history of the River Charente, the work of the rivermen and the fabulous commercial expansion begun centuries ago by Eleanor of Aquitaine.



### → Au fil de l'histoire

Reconstitution de la maquette du château natal de François 1<sup>er</sup>, roi de France né à Cognac en 1494. Réalisée à partir d'archives, cette maquette représente le château tel qu'il était au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, sous son règne. Tours, ancien pont, berges de la Charente, jardins, retracent une vue d'ensemble sur l'histoire de ce site.

Through the map of the native castle of the King François 1<sup>er</sup>, born in Cognac in 1494, this scale model allows to discover the entire castle during the reign of the king. Towers, old bridge, banks of the river Charente, gardens, offer an historical and artistic view of this time.



### → L'espace de documentation

Des ouvrages régionaux présentent de nombreux itinéraires pour aller à la rencontre du patrimoine de l'Ouest Charente.

Local books and booklets will help you organize your stay in and around Cognac.



### → La boutique

La boutique présente une très large gamme d'objets régionaux et suggère de nombreuses idées cadeaux à offrir ou à s'offrir.

Your visit ends with a very nice boutique with a large range of souvenirs, including local gifts, artwork, books and decorative items.



### → Les rencontres et rendez-vous

Point de départ de nombreuses visites guidées, l'Espace découverte en pays du cognac vit au rythme d'expositions d'artistes locaux, de conférences et propose ponctuellement des dégustations de produits du terroir.

Appointments with history : starting point for a lot of guided tours, l'Espace découverte en pays du cognac offers many exhibitions, conferences and also proposes, from time to time, tastings of local products.